



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/WG.6/3/BRB/3
16 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору

Третья сессия

Женева, 1-15 декабря 2008 года

**РЕЗЮМЕ, ПОДГОТОВЛЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 15 С)
ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1 СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Барбадос*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных двумя заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Поскольку периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года, информация, отраженная в настоящем докладе, в основном относится к событиям, имевшим место после 1 января 2004 года.

* Настоящий документ до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

Информация не представлена.

II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

B. Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Равенство и недискриминация

1. Международная ассоциация лесбиянок и гомосексуалистов (ИЛГА), европейское отделение ИЛГА и Карибский форум за освобождение и признание полов и сексуальных ориентаций (КАРИФЛАГС) в совместном документе подчеркнули, что уже сам факт наличия в законодательстве положений, предусматривающих уголовные санкции за мужеложство и туманно определенные «неблагопристойные» акты, означает, что, даже когда эти законодательные нормы не применяются, они закрепляют в обществе отношение к гомосексуалистам как к париям. А уже само их положение, даже в большей степени, чем правовые санкции, способно усиливать бесправие таких граждан. Указанные организации отметили, что, когда гомосексуалист не может найти работу, адекватное жилье или получить надлежащую медицинскую помощь из-за лежащего на нем социального клейма, эти сложности равнозначны лишению жизни, свободы, здоровья или возможностей по признаку половой ориентации².

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

2. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесного наказания детей (ГИИТНД) подчеркнула, что применение телесных наказаний в семье считается в Барбадосе законным. В законе о предупреждении жестокого обращения с детьми (с поправками, принятыми в 1996 году) предусматривается наказание за посягательство, лишение ухода и причинение «ненужного страдания» детям в возрасте до 16 лет; при этом, однако, закон гласит, что «ничто в настоящем законе не может быть истолковано как лишаящее или затрагивающее право любого из родителей, преподавателей или других лиц, на которых на законных основаниях возложен контроль или ответственность за воспитание ребенка, применять в отношении такого ребенка меры наказания» (раздел 4)³. Согласно закону об образовании 1981 года с поправками от 2002 года, применение телесных наказаний в школах является законным. В положении об образовании 1982 года говорится, что наказание должно приводиться в исполнение

директором школы или другим уполномоченным преподавателем. Отвечая на вопросы Комитета по правам человека в марте 2007 года, правительственная делегация заявила, что «правительство и народ Барбадоса не считают собственно телесные наказания пыткой либо бесчеловечным или унижающим достоинство видом обращения» и что никаких планов пересмотра вопроса об их законности не имеется⁴.

3. ГИИТНД далее подчеркнула, что в рамках системы уголовного правосудия вынесение приговора о назначении телесных наказаний за преступления признано допустимым в законе о несовершеннолетних преступниках 1932 года с поправками от 1998 года и законе о телесных наказаниях 1967 года, в которых предусмотрена возможность нанесения до 12 ударов подростку в возрасте до 16 лет и до 24 ударов – лицу старше этого возраста. Законом о магистратском суде 2001 года допускается наказание розгами мальчиков в возрасте от 7 до 16 лет в полицейском участке – при желании, в присутствии родителя. Закон о тюрьмах 1964 года с поправками от 2002 года и закон об исправительно-производственных училищах 1926 года с поправками от 1998 года допускают телесные наказания в качестве меры дисциплинарного воздействия в учреждениях системы уголовного правосудия⁵. Что касается альтернативного ухода за детьми, то в государственных воспитательных домах и дошкольных учреждениях, а также в центрах дневного пребывания и детских приютах, действующих под эгидой Совета по опеке над детьми (положение о Совете по опеке над детьми 1985 года) телесные наказания запрещены, но в контексте частных форм опеки над детьми, их применение считается законным⁶.

3. Право на неприкосновенность частной жизни

4. Международная ассоциация лесбиянок и гомосексуалистов (ИЛГА), европейское отделение ИЛГА, Карибский форум за освобождение и признание полов и сексуальных ориентаций (КАРИФЛАГС), Международная комиссия по правам человека гомосексуалистов и лесбиянок и «АРК интернэшнл» (ИЛГА) в своем совместном заявлении отметили, что в Барбадосе сохраняются уголовные санкции за половые связи по обоюдному согласию между совершеннолетними партнерами⁷. Наличие закона о половых преступлениях 1992 года, который относит мужеложство к числу уголовных преступлений, фактически равнозначно дискриминации в отношении гомосексуалистов (статья 154, п. 9). По причине туманности приводимых в них формулировок беспокойство вызывают и те законодательные нормы Барбадоса, в которых дается определение и устанавливается запрет на такие преступления, как «непристойное посягательство» и «грубые непристойные действия», (статья 154, пп. 11 и 12)⁸. ИЛГА подчеркнула, что эти

законы могут быть без труда обращены против гомосексуалистов на цели уголовного преследования этой категории лиц и в более широком плане любых половых действий нерепродуктивного характера. Эти законы укрепляют в обществе негативное отношение к гомосексуалистам⁹.

5. Положительно оценив поддержку Барбадосом исторической резолюции Организации американских государств (ОАГ), касающейся «прав человека, половой ориентации и гендерной принадлежности», и приветствуя принятое на себя государством обязательство более надежно защищать права человека по части половой ориентации и половой принадлежности¹⁰, указанные организации в свете этого обязательства настоятельно призвали Барбадос привести свое уголовное законодательство в соответствие с международными нормами, касающимися права на неприкосновенность частной жизни и недискриминации¹¹.

III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ

Информация не представлена.

IV. ОСНОВНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ, ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Информация не представлена.

V. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Информация не представлена.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.)

Civil society

GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children
ILGA Joint submission by International Lesbian and Gay Association (ILGA), ILGA-Europe*; Caribbean Forum for Liberation and Acceptance of Genders and Sexualities (CARIFLAGS); International Gay and Lesbian Human Rights Commission; ARC International, Brussels (Belgium)

² ILGA joint submission, page 1.

³ Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, page 1.

⁴ Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, page 1.

⁵ Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, page 1.

⁶ Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, page 1.

⁷ ILGA joint submission, page 1.

⁸ ILGA joint submission, page 1.

⁹ ILGA joint submission, page 1.

¹⁰ ILGA joint submission, page 3.

¹¹ ILGA joint submission, page 3.
